# Stadtvertretung der Landeshauptstadt Schwerin Hauptausschuss

Schwerin, 2007-02-21 Bearbeiter: Frau Timper

Telefon: 545 - 1028

e-mail: STimper@schwerin.de

#### Protokoll

über die 78. öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Hauptausschusses am 20.02.2007

Beginn: 18:00 Uhr

Ende: 19:45 Uhr

Ort: Multifunktionsraum, E 070, Stadthaus, Am Packhof 2-6,

19053 Schwerin

#### **Anwesenheit**

# 1. Stellvertreter des Vorsitzenden

Friedersdorff, Wolfram Dr.

#### ordentliche Mitglieder

Block, Wolfgang
Böttger, Gerd
Lange, Andreas
Priesemann, Christoph
Rudolf, Gert

Die Linkspartei.PDS
Die Linkspartei.PDS
CDU und Liberale
CDU und Liberale
CDU und Liberale

Schwesig, Manuela SPD

Steinmüller, Rolf Unabhängige Bürger

Strauß, Manfred BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Wilke, Wolfgang CDU und Liberale

### stellvertretende Mitglieder

Meslien, Daniel SPD

# **Verwaltung**

Bartsch, Ulrich
Bierstedt, Carsten
Czerwonka, Frank
Henning, Reinhard
Kadler, Joachim
Rath, Torsten
Sandner, Jochen
Schlick, Stefan
Schmülling, Wolfgang
Thiele, Andreas
Wolf, Josef Dr.
Wolf, Mareike
Wollenteit, Hartmut

# Gäste

Güll, Gerd Hennings, Ute Steinhagen, Gert CDU und Liberale SPD

Leitung: Dr. Wolfram Friedersdorff

Schriftführer:Simone Timper

# **Festgestellte Tagesordnung:**

#### Öffentlicher Teil

- 1. Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung
- 2. Bestätigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung vom 06.02.2007 (öffentlicher Teil)
- 3. Wiedervorlage/n
- 3.1. Bebauungsplan Nr. 56.07 "Am Seehang / Friesenstraße"
   Aufstellungs- und Auslegungsbeschluss Vorlage: 01442/2006
- 3.2. Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Händelstraße Vorlage: 01386/2006
- 3.3. Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Barcastraße
  Vorlage: 01387/2006
- 3.4. Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Virchowstraße Vorlage: 01388/2006
- 3.5. Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Joseph-Haydn-Straße Vorlage: 01389/2006

3.6. Regionaler Nahverkehrsplan

Vorlage: 01422/2006

3.7. Kreuzung zwischen Lübecker Straße und zweigleisiger elektrifizierte Eisenbahnstrecke Dömitz - Wismar

Ersatz des im Jahr 1999 geschlossenen Bahnüberganges durch eine behindertengerechte Eisenbahnüberführung

hier: Zeichnung der überarbeiteten Eisenbahnkreuzungsvereinbarung

Vorlage: 01385/2006

- 4. Vorlage/n
- 4.1. Spielplatz Paulsstadt Vorlage: 01280/2006
- 4.2. Modellvorhaben "Schwerin Wald:Stadt Mueßer Holz Vorlage: 01475/2007
- 4.3. Programm soziale Stadt Programmteil Modellvorhaben Vorlage: 01375/2006
- 4.4. Bebauungsplan Nr. 57.07 "Am Mueßer Berg/Im Scharr" Aufstellungsbeschluss Vorlage: 01479/2007
- 4.5. Straßenbenennung Bebauungsplan Nr. 09.91.01/6a ehemaliges Molkereigelände Vorlage: 01342/2006
- 5. Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung
- 5.1. Ausschaltung der Straßenbeleuchtung in Schwerin Antragsteller: Fraktion Unabhängige Bürger Vorlage: 01427/2006
- 6. BUGA Berichterstattung

- 6.1. BUGA-Bericht zum Stand der Planung / Realisierung für die Teilprojekte; Arbeitsstand Umland, Presse, Öffentlichkeitsarbeit, Marketing und Vertrieb Vorlage: 01483/2007
- 7. Sonstiges
- 7.1. Einzelprobleme

### **Protokoll:**

# Öffentlicher Teil

# zu 1 Eröffnung der Sitzung, Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und Festsetzung der Tagesordnung

Der 1. Stellvertreter des Oberbürgermeisters, Herr Dr. Friedersdorff, eröffnet die 78. Sitzung des Hauptausschusses, begrüßt die Ausschussmitglieder, anwesenden Gäste und Mitarbeiter der Verwaltung.

Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

Die Tagesordnung wird mit folgender Änderung im nicht öffentlichen Teil der Sitzung bestätigt:

Der TOP 9.3 "Änderung des Bebauungsplanes Nr. 16.91.01 Zippendorf" (Vorlage: 01471/2007) wird von der Tagesordnung abgesetzt.

# zu 2 Bestätigung der Sitzungsniederschrift der Sitzung vom 06.02.2007 (öffentlicher Teil)

#### **Beschluss:**

Das Protokoll der 77. Sitzung des Hauptausschusses vom 06.02.2007, öffentlicher Teil (TOP 1 bis 6), wird bestätigt.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung: 0

#### zu 3 Wiedervorlage/n

# zu 3.1 Bebauungsplan Nr. 56.07 "Am Seehang / Friesenstraße"

- Aufstellungs- und Auslegungsbeschluss -

Vorlage: 01442/2006

#### Bemerkungen:

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 01.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 8/1/0 zugestimmt.

Der Ortsbeirat Weststadt hat die Beschlussvorlage zur Kenntnis genommen.

#### **Beschluss:**

Der Entwurf des Bebauungsplanes mit Begründung und Umweltbericht wird gebilligt. Der Entwurf ist gemäß § 3 (2) BauGB öffentlich auszulegen. Der Beschluss darüber ist öffentlich bekannt zu machen.

#### Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9 Nein-Stimmen: 1 Enthaltung: 1

#### **Beschlussnummer:**

078/HA/0777/2007

# zu 3.2 Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage

Händelstraße

Vorlage: 01386/2006

#### Bemerkungen:

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 01.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 7/0/1 zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 15.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 8/1/0 zugestimmt.

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt, für die Teileinrichtung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Händelstraße (Anliegerstraße) Straßenausbaubeiträge im Wege der Kostenspaltung nach § 7 Abs. 3 KAG M-V in Verbindung mit § 6 der Ausbaubeitragssatzung der Landeshauptstadt Schwerin vom 14.02.2002 zu erheben.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.03.2007 vorgesehen.

# **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 10 Nein-Stimmen: 1 Enthaltung: 0

#### Beschlussnummer:

078/HA/0778/2007

# zu 3.3 Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Barcastraße

Vorlage: 01387/2006

# Bemerkungen:

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 01.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 7/0/1 zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 15.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 8/1/0 zugestimmt.

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt, für die Teileinrichtung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Barcastraße (Anliegerstraße) Straßenausbaubeiträge im Wege der Kostenspaltung nach § 7 Abs. 3 KAG M-V in Verbindung mit § 6 der Ausbaubeitragssatzung der Landeshauptstadt Schwerin vom 14.02.2002 zu erheben.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.03.2007 vorgesehen.

# Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10 Nein-Stimmen: 1 Enthaltung: 0

### **Beschlussnummer:**

078/HA/0779/2007

# zu 3.4 Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage

Virchowstraße Vorlage: 01388/2006

# Bemerkungen:

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 01.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 7/0/1 zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 15.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 8/1/0 zugestimmt.

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt, für die Teileinrichtung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Virchowstraße (Anliegerstraße) Straßenausbaubeiträge im Wege der Kostenspaltung nach § 7 Abs. 3 KAG M-V in Verbindung mit § 6 der Ausbaubeitragssatzung der Landeshauptstadt Schwerin vom 14.02.2002 zu erheben.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.03.2007 vorgesehen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 10 Nein-Stimmen: 1 Enthaltung: 0

#### **Beschlussnummer:**

078/HA/0780/2007

# zu 3.5 Kostenspaltung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Joseph-Haydn-Straße

Vorlage: 01389/2006

#### Bemerkungen:

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 01.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 7/0/1 zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 15.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 8/1/0 zugestimmt.

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtvertretung beschließt, für die Teileinrichtung "Beleuchtungseinrichtung" der Erschließungsanlage Joseph-Haydn-Straße (Anliegerstraße) Straßenausbaubeiträge im Wege der Kostenspaltung nach § 7 Abs. 3 KAG M-V in Verbindung mit § 6 der Ausbaubeitragssatzung der Landeshauptstadt Schwerin vom 14.02.2002 zu erheben.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.03.2007 vorgesehen.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 10 Nein-Stimmen: 1 Enthaltung: 0

#### **Beschlussnummer:**

078/HA/0781/2007

# zu 3.6 Regionaler Nahverkehrsplan Vorlage: 01422/2006

#### Bemerkungen:

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 15.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 7/0/0 zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 15.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 9/0/0 zugestimmt.

Der Ausschuss für Verwaltungsmodernisierung und Umlandbeziehungen hat am 24.01.2007 der Beschlussvorlage einstimmig zugestimmt.

Der Aufbaustab für den Kreis Westmecklenburg hat die Beschlussvorlage zur Kenntnis genommen.

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Die Landeshauptstadt Schwerin beteiligt sich an der Erstellung eines Nahverkehrsplanes für Westmecklenburg.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.03.2007 vorgesehen.

# Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung: 0

### **Beschlussnummer:**

078/HA/0782/2007

zu 3.7 Kreuzung zwischen Lübecker Straße und zweigleisiger elektrifizierte Eisenbahnstrecke Dömitz - Wismar

Ersatz des im Jahr 1999 geschlossenen Bahnüberganges durch eine behindertengerechte Eisenbahnüberführung

hier: Zeichnung der überarbeiteten Eisenbahnkreuzungsvereinbarung Vorlage: 01385/2006

#### Bemerkungen:

1.)

Der Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung hat am 01.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 8/0/0 zugestimmt.

Der Ausschuss für Finanzen und Rechnungsprüfung hat am 15.02.2007 der Beschlussvorlage mit dem Ergebnis 7/2/0 zugestimmt.

2.)

Der Oberbürgermeister wird gebeten, zur Sitzung der Stadtvertretung am 26.02.2007 eine Planskizze des Bauvorhabens auszuhängen.

## **Beschluss:**

Der Hauptausschuss empfiehlt der Stadtvertretung folgende Beschlussfassung:

Der Oberbürgermeister wird beauftragt, die Eisenbahnkreuzungsvereinbarung in der aktualisierten Form zu zeichnen.

Die Beschlussfassung durch die Stadtvertretung ist für die Sitzung am 26.03.2007 vorgesehen.

## Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung: 1

#### Beschlussnummer:

078/HA/0783/2007

### zu 4 Vorlage/n

# zu 4.1 Spielplatz Paulsstadt Vorlage: 01280/2006

#### **Beschluss:**

1.)

Der Hauptausschuss stimmt dem Bau eines zweiten Spielplatzes in der Paulsstadt zu.

2.)

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ortsbeirat Altstadt, Feldstadt, Paulsstadt, Lewenberg zur Kenntnisnahme.

Im Ortsbeirat soll das Projekt durch den Eigenbetrieb Schweriner Dienstleistungen vorgestellt werden. Der Ortsbeirat soll in die Umsetzung des Baues mit einbezogen werden.

# Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung: 0

#### Beschlussnummer:

078/HA/0784/2007

# zu 4.2 Modellvorhaben "Schwerin Wald:Stadt Mueßer Holz

Vorlage: 01475/2007

### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung, in den Ausschuss für Soziales und Wohnen sowie in den Ortsbeirat Mueßer Holz.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit den Beratungsergebnissen am 20.03.2007.

# zu 4.3 Programm soziale Stadt - Programmteil Modellvorhaben Vorlage: 01375/2006

#### **Beschluss:**

Die Fördermittelanträge für das Modellvorhaben soziale Stadt

- Gorodki-Park Selbstverwaltetes Sport- und Freizeitzentrum Mueßer Holz (1.BA)
- Marktkonzept zur Förderung lokaler Ökonomie 2007 bis 2009 werden zur Kenntnis genommen.

# **Abstimmungsergebnis:**

Ja-Stimmen: 11 Nein-Stimmen: 0 Enthaltung: 0

#### **Beschlussnummer:**

078/HA/0785/2007

# zu 4.4 Bebauungsplan Nr. 57.07 "Am Mueßer Berg/Im Scharr"

Aufstellungsbeschluss Vorlage: 01479/2007

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung sowie in den Ortsbeirat Mueßer Holz.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit den Beratungsergebnissen am 20.03.2007.

# zu 4.5 Straßenbenennung Bebauungsplan Nr. 09.91.01/6a ehemaliges

Molkereigelände Vorlage: 01342/2006

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss verweist die Beschlussvorlage in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung.

Die Wiedervorlage im Hauptausschuss erfolgt mit dem Beratungsergebnis am 06.03.2007.

# zu 5 Beratung zu Anträgen aus der Stadtvertretung

### zu 5.1 Ausschaltung der Straßenbeleuchtung in Schwerin

Antragsteller: Fraktion Unabhängige Bürger

Vorlage: 01427/2006

#### Bemerkungen:

Auf Wunsch des Hauptausschusses vom 06.02.2007, erfolgte am 12.02.2007 die Zusendung der Beschlussvorlagen 00048/2004 und 00975/2006 nebst Protokollauszügen zur Abschaltung der Straßenbeleuchtung an die Fraktionen.

Nach eingehender Diskussion im Hauptausschuss wird die Verwaltung gebeten, im Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung nochmals die Sachlage zur Abschaltung der Straßenbeleuchtung darzustellen. Hierbei sollen erst Erfahrungen aus den Ortsbeiräten einfließen.

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss verweist den Antrag nochmals in den Ausschuss für Bauen, Ordnung, Umwelt und Stadtentwicklung mit der Bitte auch die Beschlüsse zu den Beschlussvorlagen DS:00048/2004 und 00975/2006 einschließlich der Praktizität und Erfahrungswerte zu prüfen.

Der Hauptausschuss bittet den Fachausschuss bis zum 30.06.2007 einen Beschlussvorschlag zum weiteren Umgang mit der entsprechenden HAKO - Maßnahme zu unterbreiten.

# zu 6 BUGA Berichterstattung

zu 6.1 BUGA-Bericht zum Stand der Planung / Realisierung für die Teilprojekte; Arbeitsstand Umland, Presse, Öffentlichkeitsarbeit, Marketing und Vertrieb Vorlage: 01483/2007

#### Bemerkungen:

Herr Sandner und Herr Henning stellen den BUGA Bericht vor.

Herr Henning informiert zu den Bauverzögerungen am Beutel.

#### **Beschluss:**

Der Hauptausschuss nimmt den Bericht 02/2007 für den Monat Februar

- zum Stand der Planung/Realisierung für die Teilobjekte der BUGA 2009.
- zum Arbeitsstand Umland/Presse/Öffentlichkeitsarbeit/Marketing/Vertrieb,
- zur Darstellung der Gesamtentwicklung (Stand Dezember 2006) und
- die Zusammenfassung der Auftragsvergaben (Stand 30. Januar 2007)

zustimmend zur Kenntnis.

#### <u>Abstimmungsergebnis:</u>

Kenntnis genommen

# zu 7 Sonstiges

# zu 7.1 Einzelprobleme

1.)

Frau Schwesig nimmt Bezug auf den Artikel in der SVZ vom 20.02.2007 zum Abbau des Spielplatzes in der Dr.-M.-Luther-King Straße. Die Verwaltung wird gebeten, mit den Geschäftsführern der Wohnungsgesellschaften eine Lösung zu suchen und die politischen Gremien hierzu zu informieren.

2.)

Die Anfragen von Herrn Steinmüller aus der letzten Sitzung des Hauptausschusses vom 06.02.2007 zum Zaun Ecke Werderstraße/Großer Moor und Baustellenaushub Ecke Fischerstraße/Münzstraße werden von Herrn Dr. Friedersdorff beantwortet.

gez. Dr. Wolfram Friedersdorff	gez. Simone Timper
Vorsitzende/r	Protokollführer